

猫头鹰

OWLS

[美] 梅利莎·吉什 著
阿达 译



浙江出版联合集团
浙江文艺出版社



猫头鹰

[美] 梅利莎·吉什 著
阿达 译

浙江出版联合集团
浙江文艺出版社

浙江出版联合集团
浙江文艺出版社



Published in its Original Edition with the title
Owls
Copyright © 2012 Creative Education. Creative Education is an imprint of
The Creative Company, Mankato, MN, USA.
This edition arranged by Himmer Winco
© for the Chinese edition: Zhejiang Literature and Art Publishing House

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授予
浙江文艺出版社有限公司。
版权合同登记号：图字：11-2015-328号

图书在版编目(CIP)数据

猫头鹰 / (美) 梅利莎·吉什著；阿达译。—杭州：
浙江文艺出版社，2018.1

ISBN 978-7-5339-4743-9



I. ①猫… II. ①梅… ②阿… III. ①鹰科—青少年读物 IV. ①Q959.7-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第325742号

策划统筹 诸婧琦 责任编辑 柳明晔 诸婧琦
装帧设计 杨瑞霖 责任印制 吴春娟

猫头鹰

作者 [美] 梅利莎·吉什
译者 阿达

出版  浙江出版联合集团
 浙江文艺出版社
地址 杭州市体育场路347号
网址 www.zjwycbs.cn
经销 浙江省新华书店集团有限公司
印刷 上海中华商务联合印刷有限公司
开本 889毫米×1194毫米 1/12
印张 4
插页 4
版次 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷
书号 ISBN 978-7-5339-4743-9
定价 29.80元(精)

版权所有 违者必究

(如有印、装质量问题，请寄承印单位调换)



猫头鹰

[美] 梅利莎·吉什 著
阿达 译



Published in its Original Edition with the title
Owls
Copyright © 2012 Creative Education. Creative Education is an imprint of
The Creative Company, Mankato, MN, USA.
This edition arranged by Himmer Winco
© for the Chinese edition: Zhejiang Literature and Art Publishing House

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授予
浙江文艺出版社有限公司。
版权合同登记号：图字：11-2015-328号

图书在版编目 (CIP) 数据

猫头鹰 / (美) 梅利莎·吉什著；阿达译。—杭州：
浙江文艺出版社，2018.1
ISBN 978-7-5339-4743-9

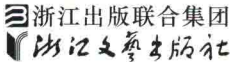
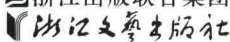
I. ①猫… II. ①梅… ②阿… III. ①鹰科—青少年读物 IV. ①Q959.7-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第325742号

策划统筹 诸婧琦 责任编辑 柳明晔 诸婧琦
装帧设计 杨瑞霖 责任印制 吴春娟

猫头鹰

作 者 [美] 梅利莎·吉什
译 者 阿 达

出 版  浙江出版联合集团
 浙江文艺出版社
地 址 杭州市体育场路347号
网 址 www.zjwycbs.cn
经 销 浙江省新华书店集团有限公司
印 刷 上海中华商务联合印刷有限公司
开 本 889毫米×1194毫米 1/12
印 张 4
插 页 4
版 次 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5339-4743-9
定 价 29.80 元 (精)

版权所有 违者必究

(如有印、装质量问题，请寄承印单位调换)



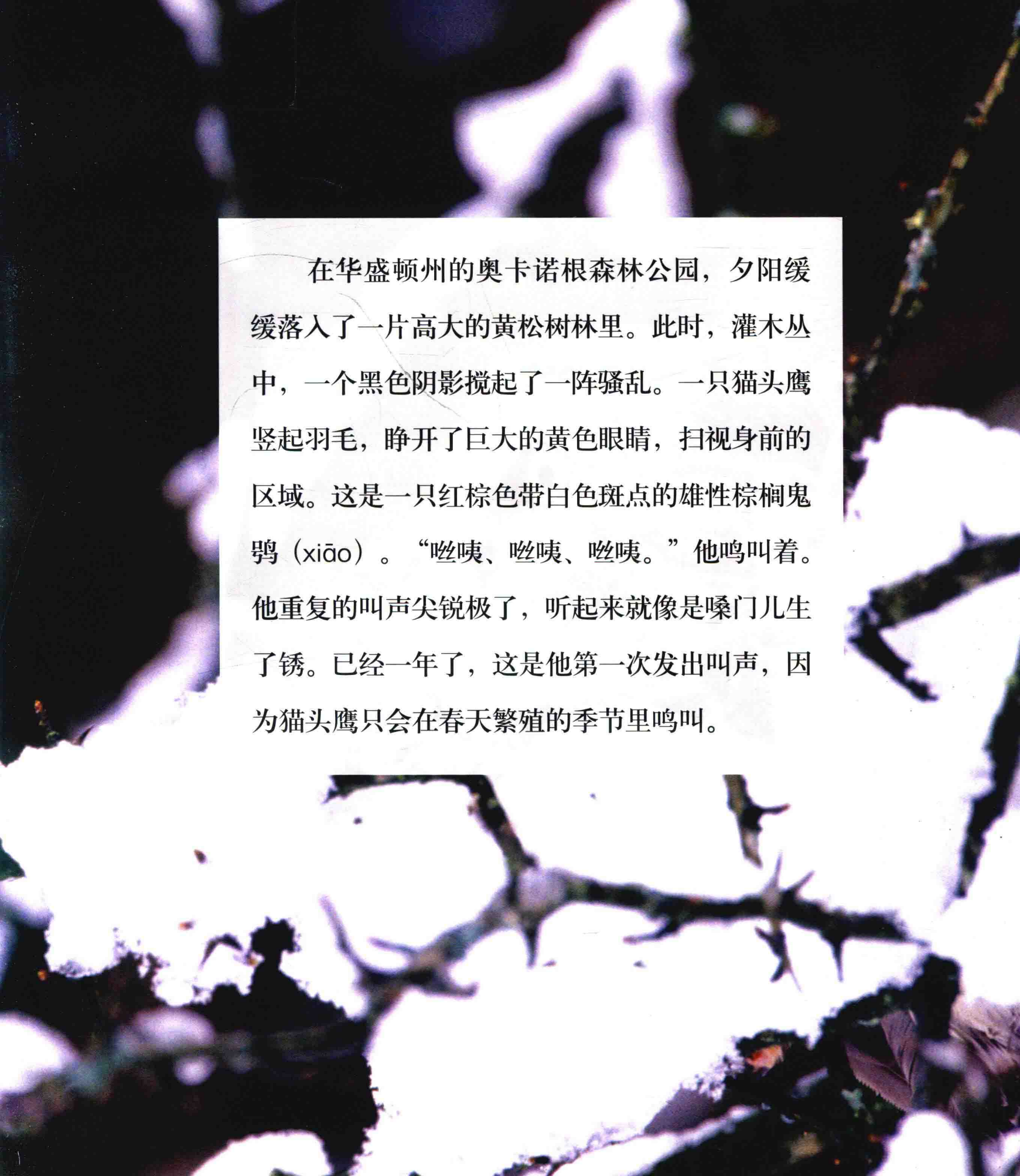
在华盛顿州的奥卡诺根森林公园，
夕阳缓缓落入了一片高大的黄松树林里。





此时，灌木丛中，一个黑色阴影搅起了一阵骚乱。





在华盛顿州的奥卡诺根森林公园，夕阳缓缓落入了一片高大的黄松树林里。此时，灌木丛中，一个黑色阴影搅起了一阵骚乱。一只猫头鹰竖起羽毛，睁开了巨大的黄色眼睛，扫视身前的区域。这是一只红棕色带白色斑点的雄性棕榈鬼鸮（xiāo）。“啾啾、啾啾、啾啾。”他鸣叫着。他重复的叫声尖锐极了，听起来就像是嗓门儿生了锈。已经一年了，这是他第一次发出叫声，因为猫头鹰只会在春天繁殖的季节里鸣叫。

远处，一只雌性猫头鹰回应着他。雄性猫头鹰怒目圆睁，很快，他就在树丛中锁定了一只老鼠。雄性猫头鹰停止了鸣叫，他悄无声息地俯冲而下，将这只粗心大意的老鼠抓在了魔爪中。接着，他拍打着翅膀，腾空闯入了黑夜里。他会把这份礼物献给远处的雌性猫头鹰，表达与她结合的意愿。





它们住在哪儿



■ 雕鸮
欧洲、亚洲、非洲北部



■ 领角鸮
从巴基斯坦北部到中国南部



■ 普通仓鸮
除极地和沙漠以外的所有地区



■ 大角鸮
美洲



■ 北美鸺鹠 (xiū liú)
北美洲西部的森林中



■ 雪鸮
加拿大、欧洲北部和亚洲



■ 东方鹰鸮
印度尼西亚、斯里兰卡、日本



■ 短耳鸮
除澳洲和南极洲以外的所有地区

从北极圈到澳大利亚，有超过 200 种猫头鹰分布在世界各地。色块所标注的区域，是八种最具代表性的猫头鹰的野外栖息地。

身手敏捷，无声无息

如 今有超过一万种鸟类生活在地球上，猫头鹰占了其中的205种。绝大多数猫头鹰都是夜行性动物，晚上活动，白天睡觉。除了南极洲外的每一片大陆，从茂密的森林到开阔的草原，都有它们的身影。它们适应了各种气候环境，无论是炙热的沙漠还是冰冻的苔原，它们都能怡然自得。有些猫头鹰正奋力与灭绝作斗争，而有些猫头鹰仍数量庞大。

猫头鹰和其他所有鸟类一样都是温血动物，它们能将体温保持在一个恒定的水平，不受环境影响。鸟类可以通过抖动身体（升温）和喘气（降温）来平衡自己的体温。它们的身体都会覆盖着一层羽衣，用两条腿走路，靠产卵来繁衍后代。猫头鹰属于鸮形目动物，鸮形目包括各种猛禽类动物，如雕、鹰和隼（sǔn）等。它们猎杀和捕食其他动物。

猫头鹰的英文单词“owl”源自它们的鸣叫声。在拉丁语中，*ululare* 意为“哀嚎”，人们认为猫头鹰的叫声就是哀嚎。后来，这个单词以各种形式在欧洲传播。公元600年，德国人开始称猫头鹰为“uwila”，而英国人则称猫头鹰为“ule”。400年后，



北美鸺鹠的体重只有71克，它们经常捕杀的猎物，如知更鸟，是它们自身体重的两倍。



我们有时会称姬鸮为得克萨斯州精灵猫头鹰或侏儒猫头鹰，而在墨西哥，它被称为“小矮人”。

这个单词变成了“owle”，又过了四个世纪，变成了今天所使用的“owl”。

已知最古老的猫头鹰化石距今已经有 5000 万年。古巴巨型猫头鹰生活在 3 万年前，比现在最大的猫头鹰还要大上一倍，它们吃德国牧羊犬大小的动物。在过去的数百万年里，猫头鹰演化成了两个不同的科：草鸮科和鸱鸮科。21 种草鸮科猫头鹰都有着特色鲜明的心形脸，而鸱鸮科猫头鹰在外表、羽衣、习性以及体形上都与草鸮科有着很大的不同。例如，雕鸮是世界上最大的猫头鹰，身体长度达到了 70 厘米；而世界上最小的猫头鹰——姬鸮，身长只有不到 14 厘米。猫头鹰的鸣叫声也各有各的特色。花彩角鸮的叫声平稳，如同单簧管；角鸮的叫声断断续续，还有些颤音。

所有的猫头鹰对它们的栖息环境都有着种种好处。啮齿类动物和昆虫可能会糟蹋农作物，或者传播人类的疾病，而猫头鹰正是这类动物的死对头。一些巨型猫头鹰，如北美洲的大角鸮和乌林鸮，通常是它们森林栖息地里的动物的头号捕食者。然而，像东部鸣角鸮这样的小型猫头鹰，为了抢夺猎



雌性雕鸮体重为 1.8—4 千克，而雄性雕鸮体重则为 1.4—3.2 千克。



因为有小耳羽，东部鸣角鸮经常会被误认作年幼的大角鸮。

物，必须同大型猫头鹰以及其他食肉鸟展开竞争。穴鸮是一种居住在地面上的猫头鹰，尽管有着种种伪装，但在面对苍鹰、鹰以及其他大型猫头鹰时，它们常常难以自保。

尽管世界各地的许多种猫头鹰，包括北美洲和欧洲的鬼鸮都有着稳定的种群数量，但是某些类型的猫头鹰，如东北亚的毛腿渔鸮，现在已经濒临灭绝。这与人类对它们栖息地的入侵有着千丝万缕的关系。只有不到 20 种猫头鹰生活在北美洲，其中几种的种群数量在近些年急剧下降。比如仓鸮就受